с удовлетворением отмечая деятельность, осуществляемую в области народонаселения организациями системы Организации Объединенных Наций, о чем говорилось в докладе Генерального секретаря 33/, прежде всего первоочередное внимание, уделяемое Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения африканским странам ввиду серьезных экономических и социальных проблем, с которыми они сталкиваются,

вновь подтверждая необходимость оказания технической помощи и выделения финансовых ресурсов для подготовки дополнительных кадров в странах Африки, с тем чтобы эти страны могли обеспечить эффективное осуществление политики, направленной на приведение в соответствие прироста населения с возможностями в экономической и экологической областях,

1. приветствует предложенную программу работы на двухгодичный период 1990-1991 годов по осуществлению технического сотрудничества в области народонаселения;

2. просит Генерального секретаря обеспечить постоянное наличие средств, необходимых для осуществления технического сотрудничества в области народонаселения, в частности для предоставления стипендий для прохождения подготовки в поддерживаемых Организацией Объединенных Наций центрах, таких как Каирский демографический центр, Региональный институт исследований в области народонаселения в Аккре, Учебный и научно-исследовательский демографический институт в Яунде и в рамках других демографических центров и программ Организации Объединенных Наций для африканских стран;

3. просит организации системы Организации Объединенных Наций уделять первоочередное внимание потребностям и проблемам стран Африки в области народонаселения в соответствии с Программой действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы.

35-е пленарное заседание
26 июля 1989 года

1989/95. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 34/ и доклад Председателя Экономического и Социального Совета 35/, касающиеся вопроса об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций,

33/ См. E/1989/11 и E/CN.9/1989/4 и Add.1.

34/ A/44/297 и Add.1.

35/ E/1989/112 и Add.1.

заслушав заявления, сделанные Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Председателем Специального комитета против апартеида,

ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции, принятые органами Организации Объединенных Наций по этому вопросу, включая, в частности, резолюцию 43/30 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1988 года и резолюцию 1988/53 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1988 года,

ссылаясь также на резолюцию Генеральной Ассамблеи 43/26 от 17 ноября 1988 года по вопросу о Намибии и резолюцию 43/50 от 5 декабря 1988 года о политике апартеида, проводимой правительством Южной Африки,

вновь подтверждая ответственность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций за принятие всех эффективных мер в рамках соответствующих сфер их компетенции по содействию полному и скорейшему осуществлению Декларации и выполнению других соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая размещение в Намибии 1 апреля 1989 года Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период в соответствии с условиями резолюции 435 (1978) Совета Безопасности от 29 сентября 1978 года,

будучи глубоко озабочен тем, что цели Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам не достигнуты полностью,

отмечая с глубоким беспокойством, что проводимая Южной Африкой практика апартеида и дестабилизирующих действий против прифронтовых и соседних государств по-прежнему представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

решительно осуждая продолжающуюся политику апартеида Южной Африки, нарушение ею обязательств, взятых ею на себя в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, и ее упорное нежелание выполнять соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, что отказ предоставить большей части населения Южной Африки политические и гражданские права в полном объеме является результатом сохранения колониального положения в этой стране,

глубоко сознавая, что народ Намибии постоянно испытывает настоятельную потребность в конкретной помощи со стороны специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций, особенно в период перехода к независимости и сразу после него,

выражая свою признательность Организации африканского единства за созыв в августе 1988 года Международной конференции по вопросу о бедственном положении беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в южной части Африки и глубоко осознавая бедственное положение этих людей и их настоятельную потребность в международной помощи,

отмечая с признательностью, что беженцам из южной части Африки по-прежнему предоставляется помощь через Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев,

отмечая с удовлетворением непрерывные усилия Программы развития Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Намибии и соответствующему национально-освободительному движению и высоко оценивая инициативу, предпринятую этой организацией, по созданию каналов для более тесных, периодических контактов и консультаций между специализированными учреждениями и учреждениями Организации Объединенных Наций и Организацией африканского единства и национально-освободительным движением при разработке программ помощи,

1. принимает к сведению доклад Председателя Экономического и Социального Совета и поддерживает содержащиеся в нем замечания и предложения;

2. вновь подтверждает, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость естественно влечет за собой предоставление организациями системы Организации Объединенных Наций всей необходимой моральной и материальной помощи народам Намибии и Южной Африки и их национально-освободительным движениям;

3. выражает признательность тем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают сотрудничать в различной степени с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Мировой банк, Международную финансовую корпорацию и Международный валютный фонд, способствовать полному и скорейшему осуществлению соответствующих положений этих резолюций;

4. просит специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций в срочном порядке оказать расширенную помощь народу Намибии в период перехода к независимости и сразу после него в тесном сотрудничестве с Группой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период и, в частности, просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев по-прежнему содействовать возвращению на родину, восстановлению в правах и расселению всех намибийских беженцев и репатриантов, с тем чтобы они могли полностью и свободно участвовать в процессе выборов в соответствии с условиями плана Организации Объединенных Наций в целях достижения независимости Намибии, изложенного в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности;

5. просит также специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, учитывая ухудшение положения в Южной Африке и дестабилизирующие действия режима апартеида против государств в этом регионе, увеличить свою помощь прифронтовым и соседним государствам, а также освободительным движениям в Южной Африке;

6. просит далее специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций в соответствии с относящимися к рассматриваемому

вопросу резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности продолжать принимать все необходимые меры, направленные на прекращение предоставления правительству Южной Африки всякой финансовой, экономической, технической и другой помощи до тех пор, пока оно не выполнит положения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и воздерживаться от принятия любых мер, которые могли бы подразумевать поддержку или одобрение репрессивной политики и практики апартеида, проводимых расистским режимом против народа Южной Африки, и его политики дестабилизации соседних африканских государств;

7. просит специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности о политике апартеида, проводимой правительством Южной Африки, активизировать их поддержку угнетенного народа Южной Африки и принять такие меры, которые приведут к полной изоляции режима апартеида и мобилизации мирового общественного мнения против апартеида;

8. глубоко сожалеет о финансовых и других связях некоторых международных организаций с правительством Южной Африки, несмотря на резолюции, неоднократно принятые Генеральной Ассамблеей, и настоятельно призывает эти организации положить конец таким связям;

9. с удовлетворением отмечает меры, принятые рядом специализированных учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, позволяющие представителям национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства и другими соответствующими региональными организациями, в полной мере участвовать в качестве наблюдателей в деятельности, связанной с вопросами, касающимися их стран, и призывает те международные организации, которые еще не сделали этого, незамедлительно принять такие меры, включая меры по покрытию расходов в связи с участием этих представителей;

10. рекомендует всем государствам активизировать свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации и других соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций;

11. настоятельно призывает руководящие органы тех специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, включить в повестку дня своих очередных сессий отдельный пункт о прогрессе, достигнутом их организациями, и мерах, которые должны быть ими приняты в осуществление Декларации и других соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций;

12. настоятельно призывает также руководителей специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций сформулировать при активном сотрудничестве с Организацией африканского единства и другими соответствующими региональными организациями конкретные предложения для полного осуществления соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и представить эти предложения в первоочередном порядке своим руководящим и директивным органам;

13. обращает внимание Специального комитета по вопросам о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

а также Специального комитета против апартеида на настоящую резолюцию и на обсуждение этого вопроса на второй очередной сессии 1989 года Экономического и Социального Совета;

14. просит Председателя Экономического и Социального Совета продолжать поддерживать тесные контакты по данным вопросам с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Председателем Специального комитета против апартеида и представить Совету доклад по этому вопросу;

15. просит Генерального секретаря следить за выполнением настоящей резолюции, уделяя при этом особое внимание координационным и интеграционным мерам с целью придания максимальной эффективности деятельности по оказанию помощи, предоставляемой различными организациями системы Организации Объединенных Наций, и представить Совету доклад по этому вопросу на его второй очередной сессии 1990 года;

16. постановляет уделять этим вопросам постоянное внимание.

35-е пленарное заседание
26 июля 1989 года

1989/96. Помощь палестинскому народу

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 43/178 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1988 года,

ссылаясь также на резолюцию 1988/54 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1988 года,

принимая во внимание восстание "интифада" палестинского народа на оккупированной палестинской территории против израильской оккупации, в том числе против его экономической и социальной политики и практики,

утверждая, что палестинский народ не может развивать свою национальную экономику, пока сохраняется израильская оккупация,

будучи глубоко озабочен серьезными последствиями, особенно для палестинских детей, практики Израиля, в частности практики длительного полного закрытия на Западном берегу палестинских учебных заведений, в том числе детских садов, школ Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и других школ,

отвергая введенные Израилем ограничения в отношении оказания внешней экономической и социальной помощи палестинскому народу на оккупированной палестинской территории,

сознавая растущую необходимость оказания экономической и социальной помощи палестинскому народу,

с сожалением отмечая, что не подготовлен полный доклад о ходе осуществления резолюции 43/178 Генеральной Ассамблеи,